

PAAVORO ITIONCAJINIRI TIMOTEO

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca paperi mavitetapojatsica itioncacaantaqueca Paavoro itioncaquenerigueti Timoteo. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipau paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri Timoteo paperiqui Yantajiguica 16.1-3; 17.13-16; 18.5; 19.22; 20.4. Ocatica paperi iroguenti teroncapojatsica itioncacaantaqueca Paavoro, choocaquea otsipa 12 paperipae itioncacaantaqueca choocajianquitsica paperiqui icantajitica *Tsavetacoquerica Jesoquirishito*. Itioncacaantaquero ocatica paperi ajagantsiniqui 64, ichoocaquegueti Iromaqui, pajinigueti irimetojaque. Itioncacaanquerogueti iriguenti itsipataja Irocashi, tee irovashianteriji (4.11).

Itioncacaantaquero ocatica paperi itsaquetari irooshipoji imetajitaqueri, inintaque intampishishirentacaaqueri Timoteo aisa icantaqueri quero incoquempani inchoocaquegueti cameetsa (1.3-14; 2.1-13; 3.14-4.2, 5). Aisa itsatacaqueri aatoja iquemisantiriti tsatacaantajiguiroca teeca iroomajateji (1.15-18; 2.14-3.9; 4.3-4). Icamantacota quero incojitaquerini (3.10-13; 4.6-8, 14-18). Aisa icanqueri Timoteo iramajeri Maricoshi aisa yashintaguetacaca Paavoro yoanaqueca ontaniqui (4.9-13, 21).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriguentiquea nintacaquenaro Aapani Irioshi nontsavetantaqueroquea icantacaacajica icanquegueti iranijacaajaji Quirishito Jesoshi.

² Imaica nontioncaquempi, irijani Timoteo nopintsamajatacaca. Namanacoventaquempi incavintsajamajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, impintsatacotaquempinijite, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite taaca opaji pishoshoguiteventajigatsi.

Aatojate itsaroguitsi intsavetantaquerigueti Jesoquirishito

³ Nocoguitani tsiteniriqui aisa savincaguitiriqui namanaquerigueti Aapani Irioshi noquenquejapinitaquempi, nocanqueri: “Arioteesa.” Iriguentiquea notsaromentacaca, noquempetacari choviquijianaquenaca, teequea onchoocateji nantaqueca chagashirentaque-naneca.

⁴ Noquenquejajiro pijaquija, nonintantacaca namenajatempiquea imaica cameetsanijite noshinevaequempanijite.

⁵ Aisa noquenquejacoquempi pitsaromentamajatacariquea Aapani Irioshi piquempemajajiacarouquea pishaote Iroira aisa piniro Eonise. Not-samajaquequea arimajaca piquempejiacarouquea iroatimpajia pitsaromentamajajiacariquea.

⁶ Irootaquequea nonintantacaca nonquenquejacaajempioja coramani nopamiquempigueti pishinquireguishiqui yagavejacaanquempica

Aapani Irioshi pintsavetantavaeque. Imaica noncanquempiquea pintampishiventerojate.

⁷ Teetarite irooquee intigaranquimenteriji Aapani Irioshi Ishire antsaroajiaquequea, iroguenti itigaranquimenqueriquea iragavejacaamajacaji, aisa cameetsanijite ampintsamajajiaquemparinijite maasano caquinteguetsica, aisa antsajiaqueniji anquenquejamajaque anchoocatimenueniji cameetsa.

⁸ Imaica noncanquempiquea aatoquee pipashiventatsi pintsavetantavaequerigueti Amajirote. Aisa naatimpa aatoquee pipashiventacaanatsi pamenaguenueti isantanatacotimentajiquenaro notsavetantavaequerigueti. Manaquee pinquejetaquenaja pantsipeventaquemparo Quenquetsatsarentsimajaca Oganejencatatsica, iriotaque tampishitacaajiaquempineca Aapani Irioshi.

⁹ Iriatimpa imeshiajiacaji, aisa icajemantacajica asavicaventajiaqueroniji inintagueticajica, ancomajamajajiaquempa. Teequee irooquee incajemacotantajia gameetsareni, inchiquiojitaquea iriatimpa inintacaajiacaji. Iocani icavintsajajiacaji paesatoniqui tequeratagueti onchoocati mateji, icantacoguitani coramani inintaguitini Aapani Irioshi incavintsajajiacaji Quirishito Jesoshi,

¹⁰ cotanquitsiquea imaica yonigaajiacajiro iconijataquegueti Meshiantatsica Quirishito Jesoshi icoraquequitigueti, yanaavaetaquitiroquea metojanentsi, ariquee itigarancaajiro Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, irooquee atsatantacaroca anijagantsimajaca,

oguisiconijatacajiroquea quero ancojiajempani
ancoguitempaniniji anijaguiteni.

¹¹ Irooqueea inintacaaquenaca Aapani Irioshi
nontsavetantavaeque, ipeacaaquenaquea
itigarancane aisa tsatacaantantatsica
nontsatacaaqueriniji teeca irijorijoigueti.

¹² Irootaquequea natsipevaetantacaca,
cotanquitsiquea teequea nompashiven-
tacaguemparoji isantanatacotimenquenarogueti
nontsavetantavaequerogueti, notsaquetarite
queri navencaca. Aisa notsamajaquequea
aatoquea yamatavijanatsi, yagavejamajati in-
quemnoguizamajataquenaro nojoquitajanarica,
arimpaquea incavintsajacomajatanaquea
arejevaetapojempa incoraquetajategueti.

¹³ Ariqueate imaica pintsatacaantavae-
querogueti pintampaticamajatanaqueoqueea
Quenquetsatsarentsimajaca nontsatacaaque-
mpica, aatoquea picantashitatigarotsija.
Pinquemisantamajatanaqueerija Quirishito
Jesoshi, aisa pimpintsamajataquemparijate
papitsaroventarijiate.

¹⁴ Pintsavetantavaequeroquea Iguenquet-
satsare Aapani Irioshi yojocajitaquemmpica,
pintampaticamajateroja pincanquero,
iriguentiquea agavejacaquemmpine Ishire Aapani
Irioshi choocashirentajiacajica.

¹⁵ Pitsaquequea maasano guintenijiatsica
Ashiaqui yovashiantajianajana, iquejejiaca Pijero
aisa Erejone.

¹⁶ Namanacoventajiaqueriquea ijitanepae One-
shiporo impintsatacojiaquempari Amajirote. Iri-
atimpa icavintsajapiniquena ishinetaaatana,

teequea impashiventacaguenaji isantanatacoji-taquenagueti.

¹⁷ Quempetaca yarejetapojacagueti ocaniqui Iromagui icoapojana yamenaguevetapojana, itsitacavaepojajiro, ariquea yamenapojajana.

¹⁸ Namanacovenqueri incavintsajamajaqueriquea Amajirote incoraquetajategueti oncoramanitapojajegueti. Aviatimpa pitsaquetarite yamitacovaequenaquea nochoocaquitigueti Epesoquiniqui.

2

*Pinquempetaquemparija
Jesoquirishito*

igoaretate

¹ Imaica, irijani, arimpaquea pintampishitashimajatanaqueeroquea maasanopae inintaguetica Aapani Irioshi, iriguenti tampishitacaaquempine Quirishito Jesoshi.

² Oraqueate maasanopae piquemaquenaca notsatacaantavaequegueti icapioicapinijiacagueti tsarorentajiacarica, imaica aviguentiquea tsatacaajiajerineca itsipapae papitsarorentarijiate comajamajajianquitsica agavejajianquitsineca intsatacaajiaqueriquea itsipapae.

³ Aisa pinquempetaquenaja naatimpa pantsipetacovaequemparoquea maasanopae, pisavicaventamajaquerojate maasanopae inintaguetica Amajirote Jesoquirishito, pinquempetaquempariquea coareta isavicaventirogueti maasanopae inintaguetica imajirote.

⁴ Iriraqeua coareta teequea inquenquejeroji inintaqueca iriatimpa, iroguentiquea isavicaventavaequequea taaca opaji icanquerica imajirote cameetsanijite irishinetacaquemparinijite.

⁵ Ariquea iquempetaca neshintscatavacagatsica iramenajitaqueriniji queri tampishimajatanquitsica, aatogueti inetsanatavaquero incantajiquerica, taampina iroguisotoitsijiquempari, aatoquea yojocajitiniri amatsaerontsi inintacajaiveta-canarica iranaantaquemeguetei.

⁶ Ariquea iquempetaca aisa vintyaquitaroca oitsoqui, iriquetiquea aavajatsine.

⁷ Pinquenquejacoterojate ocatica nocanquem-pica. Inchiquiojiquea iragavejacaaquempi Amajirote pinquemamajataqueronijite maasanopae.

Inquenquejamajaquerija Jesoquirishito

⁸ Pincoquempanijate pinquenquejamajaquerija Jesoquirishito ichoviquitanaqueca Taavini, iriotaquequea pochatanajatsica imetojave-tacaguetei. Irootaquequea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica notsavetanaqueca.

⁹ Ariqueate natsipeventavaecaroquea, icavorejatsatacojiquena, iquempetacaavae-queaquea metojantatsica. Cotanquitsiquea oraqueate Iguenquetsatsare Aapani Irioshi aatoquea icavorejatsatacojitiro, arimpaquea ontsifacaguitejavaetanaquempa.

¹⁰ Natsipetacovaecaroquea taaca opajitapae, iriguentiquea natsipeventavaetaca maasano icoguiajiaqueca Aapani Irioshi, noninquequea iraventaventajitanaquempari Quirishito Jesoshi irimeshiajiaquerinijite, iroaroaitanaquequea

ichoocatigueti Aapani Irioshi incoguitempani inchoocaguiteni.

¹¹ Iroomajaca ocatica icantajitica:

Imetojanaquegueti Quirishito atsipajianacari, anchooatantajiapojajempaca iriatimpaqui.

¹² Arigueti antsipevenquempari, anquejemajirontaquempari.

Managueti ancantajiaque: “Teetarite nontsateriji”, ariqueate inquempetaquempa iriatimpa incanque: “Teequea nontsateriji.”

¹³ Arigueti avashiantajianajeri, iriatimpa arimpaqueate irinetsanamajatanaqueroquea maasanopae icantaguequeca, teetarite iragavejempaji iramataguempaji.

Antamajaqueneri Aapani Irioshi irishineventantacajica

¹⁴ Pinquenquejacaajiaquerijate papitsarovenarijiate maasanopae ocatica nocantaguequempica. Iramenajiaquempiquea Amajirote pintsatacaquerigueti. Pincantajiaqueriquea inquemavacaajiaquempaja, aatoja queroca icotavacaajitsi. Oraqueate incotavacajiaquempagueti querocampate incojiaqueroni, yovashiantacaguiritsi quemaquemaiquerica.

¹⁵ Pantamajaquenerija Aapani Irioshi irishineventantaquempica aatonijite ochoocatitsi querocampate oguipashiventajaquempineca oncoramanitapojajegueti. Pintsatacaantamajatanaquerojate Quenquetsatsarentsimajaca, aatojate picantashitatiimatarojate.

¹⁶ Aatojate picantaguisheta, aisa aatoja picantashiguetatsi intati. Iriraqueate quejequeroca arimpaquea impeacaaguishevaetanaquemparo covaeguisherentsi.

¹⁷ Oraqueate itsatacaantajiaqueca quempejiguiroca imaica arimpaquea onsitacaguitejavaetanaquemparoquea, manaquea onquempetaquemparo ompatsajanaquegueti ateshi. Jero yovashiantantajianajaroa itsaromentajiavecarigueti Amajirote. Aritarite iquempejianaqueroquea Imeneo aisa Pireto.

¹⁸ Iriatimpajia iroguenti icantashitajianacaroquea Quenquetsatsarensimajaca, icantajiaque: “Jac avisanaque itancoretancor-eitantajitaca.” Iquejejianaqueroqueti imaica manaqueate yovashiantacaagarantajiaqueri tsaromentajiavetatsica.

¹⁹ Cotanquitsiquea quempetaca tsovironaqui ivinchajacojitirogueti oquishomajatigueti, oraticaquea tsovironaqui ipeacaacaca Aapani Irioshi quishovaeque,* aritarite itioncacojiqueroqueti ocanque: “Iriraquea Amajirote itsamajati querica yashintamajatacaca.” Aisa ocanque: “Maasano aventacaroca ivajiro Amajirote, iintsijate irovashiantaguetanaqueroja maasanopae covaeguisherentsi.”

²⁰ Oraqueate tsovironaqui qui caratsanaquivaetanquitsica ochoocaguetaque-

* **2:19** Maasano tsaromentajiacarica Jesoquirishito aquempejiacaro ***tsovironaqui ipeacaacaca Aapani Irioshi***. Jesoshi iriguenti quempecaroca quishotacaqueroca. (Pamenero 1 Co. 3.9-11.) Maasano aventaventaquemparineca aato ipega.

quea ipijatantajiguetaroca taaca opajitapae. Oconoagarantacaquea ipeacaantajiguetaroca cavorejatatsica icantajitica ooro, otsipa icantajitica perata. Ochoocagarantsitaquea ipeacaantajiguetaroca inchatomenta, otsipapae ivinchajantajiguetaroca quepatsi. Oconoagarantaca ishineventamajatacaro iraapinitero, otsipapae manaquea itariantajicaro cajarashitequi.

²¹ Quericagueti shetacaantaqueroneca igovaeguisherere pishoncamajatanajeroneca covaeguisherentsi, inquempetanajemparoquea ipijatantajitaca ishinevencaca ashincaro. Irishineventsitempariquea Ashincarica iragavejaque intigaranquitsitempari irinet-sanaguequeneri taaca opajitapae cameetsaripae inintaguequeca.

²² Pintomicaguenquejanetapitsapanajanteroja inintaguishetaqueca iriaqueraca quenquevar-ijiananquitsica. Arimpaquea pincomajama-jatanaquempaja, pintsaromentamajatanaquem-parija Jesoquirishito, pimpintsatantempaja, aisa pinconoajiaquemparija comajashirentajiatsica amanajiguirica Amajirote, paavacaajiaquempa cameetsa.

²³ Aatoja piquemisantajiguiritsija quen-quejamampeajiatsica cantamampeajigaroca intati taaca opajitapae, pitsaquequea maasano quempejiacarica iriatimpajia manaquea icatsimatavacaajiaca.

²⁴ Maasanopae antajiguinirica Amajirote aatoquea icatsimatantajitsi, manaquea impintsajianaquempari maasano, intsajiaque

intsatacaantajiaque, aisa irantsipetacovaequem-
paquea.

²⁵ Netsanajate incantomajajiaquerija teeca
irinintajigueji inquemisantamajajiaqueroquea
Quenquetsatsarensimajaca, aatoja icatsimajigu-
iritsi. Aricajate inchagashirentajiaqueriquea
Aapani Irioshi, ariquee incantashitati-
jaianajempaquee irovashiantajianajero
ipeacaaguishejiavecaca, inquemisantajianaje,

²⁶ iroompaquea intsajianaje inquenquejajiana-
queroquea cameetsaripae aatonijite yagaveja-
jiguiritsi ampatsini ashintajiavecarica aisa om-
perajiavecarica.

3

*Quero incojianaquempani caquinteguetatsica
oncoramanitapojajegueti*

¹ Noninque pintsaque oca: oncoramanitapojajegueti pajinigueti aapojempa savincaguiteri veg-
aratapojaatsineca, omanavaequempa.

² Iriraquea caquinteguetatsica irisati
quenquejacotajatsine, aisa iriguenti
inquenquejacojianaquequea imentaquipae,
iraventacovaequempa, irisemejiaque,
incantaguishejiaqueriquea Aapani Irioshi,
aatoquea iquemisantajiguiritsi iriri aisa iriniro,
aatoquea iquenquejajiajiritsi pintsatacojiacarica,
aisa aatoquea iquemisantajiajiritsi Aapani
Irioshi.

³ Aatoquea ipintsatacotantajiga, aatoquea
ipetsimarejajiajatsi, incantaguisheta-
cotantajiaque intati, aatoquea yagavejitsi
itampishitashijiguirotsi covaequisherentsipae,

irantsipetacaantavaejiaquempa, aisa aatoquea ishineventajigarotsi maasanopae cameetsaripae.

⁴ Iriatimpajia irampigarancashitantaquempa, aisa irantashitantaguetaquempa, caaviji iraventacoquempaquee. Aatoquea inintajiguitsi irishineventajiaquempariquea Aapani Irioshi, manaqueate irinintajiaquequee taaca opaji ishineventacaca iriatimpajia.

⁵ Aisa intsaromentamampeajiaquempari Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aato itsaroacagaritsi, iroguenti iramenajiaqueriquea tee irioshimajateji. Aatojate piconoajigaritsija quempejiaqueroca imaica.

⁶ Iconoagarantajiacaqueate yoayoaitanaque-
quea otsovironaquitequi manquigarentsijia
teeca ontampishitashijigueroji ogovaeguishere
yamatavijijiaqueroquee, ocantacoguitaniquea
oshineventamajatavacari quericaca tsavetan-
tajiaqueroca otsipapae quenquetsatsarentsi,
oquemisantamajatavaqueroquee.

⁷ Iroatimpajia ocantajiaveca onintajiaque
ontsamajajiaquero Quenquetsatsarentsimajaca,
cotanquitsiquea teequee agavejajigueji
ontsatimajigueroji, ocancani oquemisantama-
jatanaqueriquea amatavitantajiatasica.

⁸ Iriatimpajia iticaacovetavacaro Quenquet-
satsarentsimajaca, manaquee iquempejiacari
Janeshini aisa Jaampereshini ticaavetavacarica
Moishishini coramani. Iquenquejaguishevae-
quegueti taaca opajitapae covaeguisherentsipae,
yovashiantajiajiro itsaromentajiavecarigueti.

⁹ Cotanquitsiquea aatoquea icojigani
iquemisantajitajiritsi, maasanotari ira-

menajianaqueri teequea intsatimateji,
 manaquea inquempejiaquempari irirajia
 ticaavetavacarica Moishishini coramani teequea
 inquemisantajitajeriji.

*Paavoro icantanajiri Timoteo incoquempani-
 jate intsavetantavaequeriquea Jesoquirishito*

¹⁰ Imaica, irijani, notsaque pitsamajatava-
 queroquea notsatacaaguequempica, ariqueate
 piquejetanacaquea aviatimpa piquempema-
 jatanaquenaquea naatimpa. Pitsaquequea
 teequea nompeacaguempaji covaeguisherentsi,
 manaqueate nosavicaventamajaqueroquea
 notsavetantavaequeeroquea Quenquetsatsar-
 entsimajaca, aisa notsaroventamajacariqueate
 Jesoquirishito. Teequea noncatsimajigueriji
 teeca irinintajigueji inquemisantajigueroji
 Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, manaqueate
 natsipetacovaeca, aisa nocavintsajajiaqueriquea
 maasano caquinteja, nocoguitani.

¹¹ Aisa pitsaque yatsipetacaavaequenaqueate
 ontaniqui Antioquiaqui, Iconioqui aisa Irishiti-
 raqui. Caavijiquea icatsimacatsimavaequena,
 cotanquitsiquea ipintsatacotajanaqueate
 Amajirote yoguipaquijacotajana.

¹² Ariqueate inquempejiaquempaqueea
 maasano nintajianquitsica intsaroven-
 tamajajiaquempari Quirishito Jesoshi,
 irantsipeventavaetanaqueriquea.

¹³ Cotanquitsiquea iriraqueea peacaaguishevae-
 caroca taaca opajitapae coguisherentsipae, aisa
 irirajia amataajiatsica, caaviji irogaajianaque-

mpaquea iramatavimatavitantanaque, aisa iramatavijitajitempari iriatimpa.

¹⁴ Cotanquitsiquea aviatimpa pincoquempanija pinquemisantamajataquerojate itsatacaajitaquem-pica, pitsaquetari iroguenti iroomajaca, aisa pitsaquequea queri tsatacaaquempiroca.

¹⁵ Chaajaniquitirajampigueti pitsatsi-majacaroquea Iguenquetsatsare Aapani Irioshi. Irootaquequea tsatacanaquempineca pintsatantamajatanaquempaca, aisa paventantamajatanaquemparica Quirishito Jesoshi poimentanaqueniji ichoocatigueti pincoguitempani pinchoocaguiteni.

¹⁶ Iriguentiquea tioncacaantaqueroquea Aapani Irioshi maasanopae Iguenquetsatsare. Irootaquequea tsatacaajiacajica, ocantomajajiacaji, otampaticatacanacaji, otsatacanacajiro quero ancojiaquempani ancomajamajajianaquempanijite.

¹⁷ Irootaquequea oquempetantacaca imaica cameetsanijite intsamajaquenijite yashintajiacaca Aapani Irioshi, iragavejajiaqueniji irinetsanaquero maasano cameetsaguetatsica.

4

Paavoro itampishitacaaqueriquea Timoteo

¹ Oncoramanitapojajegueti incoraquetajategueti Jesoquirishito impeapojempaquate imajirojiate maasano choocatajatsica anijajiat-sica aisa metojajianquitsica, incantajiapojajeri quericaca peacaatsica cameetsari, aisa quericaca peacaatsica coguisherentsipae. Iriatimpa

yamenajiacaji imaica. Ariqueate iquempetaca Aapani Irioshi yamenajiacaji iriatimpa.

² Irootaquequea noncantantaquempica pintsavetantavaequeriquea Jesoquirishito pincantajiaqueriquea maasano quero icotani Aapani Irioshi imeshiantigueti. Pintsavetantapiniteroja arigueti irinintajiaque, aisa aatogueti inintajiguetsi. Pincantomajantaquequea, pintampishitacaantaquequea. Netsanaja pintsatacaantaquequea, inchiquiojita pisemashirentaritsi.

³ Apojaquempatarite savincaguiteri aatonicate inintajiguetsi inquemisantajiajeri tsavetantajiguiroca Quenquetsatsarentsimajaca, iriguentiquea irinintajiaquequea itsipa tsatacaajiaquerineca taaca opajitapae inintajiaqueca iriatimpajia irishineventajianaquempaca.

⁴ Aatonica iquemisantajiajirotsi iroomajatatsica, manaquea impitsocashijianajemparo iquenjejashijiacaca caquinteja.

⁵ Cotanquitsiquea aviatimpa arimpaquea pincomajamajatanaquempaquea, pinquenjejamajatanaquerojate cameetsaripae. Pantsipevaetanaquemparoquea maasanopae, pisavicaventavaetanaquero pintsavetantavaetanaqueroquea Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica. Pintampaticamajatanaqueroquea maasanopae inintacaaquempica Amajirote.

⁶ Imaica noquejetacaró imirajitaca ishaguit-sijitantacarica viratsi itaajiquenerigueti Aapani Irioshi, natsipeventacaritari. Irooshipoji noantanaquempaca iriatimpaqui.

⁷ Noquejetacariquea ashimirintamajatatsica,

aisa noquejetsitariquea shiamajatatsica narejetsipojajaro ocaratapojaquegueti, nonet-sanamajaquerotari maasanopae icanquenaca Amajirote, teequea novashiantimateroji notsarovencarigueti.

⁸ Iriatimpa iriguenti Majirontamajatatsica Joesemajaca tampaticamajatiroca maasanopae, incanquequea quero incohincoitaquerini maasano caquinte. Yamenaquena not-saroventamajatacari, irootaquequea imaica yoguijacaquenaroquea amatsaerontsi* iramat-saetantaquenaroquea oncoramanitapojajegueti, cotanquitsiquea aatoquea aparo naatimpa yamatsaetitsi, inquejetsijiguempariquea aisa maasano oguijamajatavajirica incoraqueta-jategueti.

Icaratacaaguetanajiniri

⁹ Pinetsanatsitemparoja pincoraquepojajejate taampina pinejaatenaja,

¹⁰ iroorijite itsinampirejanaquenaquea Temashi yoanaque Tesaronicaqui, caavijiquea anaaque ishineventavaetanacaroquea quepatsipaequitica. Irraquea Quereseente yoanaquequea Garashiaqui. Irraqueate Tito yoanaquequea Tarimashiaqui.

¹¹ Apatiroti notsipatajari Irocashi. Arigueti pincoraquequegueti paajaterita Maricoshi pintsi-patajempari, nonintaquetarite iramitacovaetapojajena nantavaetaquenerigueti Amajirote.

* **4:8 amatsaerontsi.** Manaquea iquempetacaacaro coramani ishiashiavijitagueti iramenajiaqueri quericaca anaantanquitsineca, iriraquea majirontatsica iraitsitempariquea iramatsaetsitempari.

12 Iriraquea Tiiquico notigarancaqueri Epesoqui.

13 Pincoraquequegueti pamajenaroja nogataamorenare nojoquijitanaqueca Toroashiqui itsovironaquitequi Caripo. Aisa pamajenaroja novaperitepae, irootarite nonintamajataqueca nomeshinatsitepae notioncantaguetacaca.

14 Iriraquea Arijantero peacaaguetaroca taaca opajitapae cavorejaguetatsica icatsimatacaantaquena. Inchiquiojitaquea inquejequeri Amajirote.

15 Shooshoh icatsimatacaantimpitsijate aviatimpa aisa, iticaaquenatari notsavetantaquerigueti Jesoquirishito.

16 Iroaqueragueti yaajitanaquenagueti jivatatsicaqui teetarite inchoocateji aparo amitacotanaquenanece, maasanoquea itsinampirejajianaquenaquea, aparoquea noquenquet-saventanaca naatimpa. Cotanquitsiquea teequea noninteji inquenquejacaajiaqueriquea Aapani Irioshi oncoramanitapojagueti.

17 Cotanquitsiquea iriraquea Amajirote yamitacovaequenaquea itampishitacaanaquena, nagavejantacaca notsavetantavaequeriquea Jesoquirishito cameetsanijite inquemajiaquenijite maasano teeca irijorijoigueji. Aisa yaajitavajana yatancavequenagueti casecari.†

† 4:17 Icanquegueti *yaajitavajana yatancavequenagueti casecari* arica mana iquejetacaajiacanari intati, quejetaca incante: “ipintsatacovaetaquena teeca irojocantajitenaji irimetojajiquenanijite, quejetacashia yatancavequenagueti casecari”.

18 Arimpaqueate impintsatacomajataquaena Amajirote querocaca incojivequenani, iroompa iranaaquaenaqueate jenoqui inquitequi imajirontacagueti. Jaameja ancoguitempani ashineventajiaquempari, ancantajiaqueri: “Caaviji poganejencamajata!” Ari oncoquempa.

19 Pincamanqueroja Pirishica nococani noquenquejajiro, aisa Aquira noquenquejaqueriquea, aisa ijitanejia Oneshiporo pincamanquerijate noquenquejajiaqueriquea.

20 Iriraquea Erashito ichoocaque Corintoqui. Iriraquea Toropimo nojocanaqueri Miretoqui yojoujitaca.

21 Aviatimpa, irijani, pincoraquepojajeja taampina tequeratagueti oncatsincaguiteteji. Irirajia Eovoro, Porente, Irino, jero Caraoria, aisa maasano apitsarorentarijiate inintajiaquequea pinquemacojiaqueri choocajia iquenquejajiaquempiquea.

22 Noninque intsipamajaquempiquea Amajirote Jesoquirishito pishirequi, incavintsa-jamajajiaquempiquea aviatimpajia maasano.

**Iroaquerari Itioncacaantaqueca Aapani
Irioshi: Tsavetacoquerica Amajirote
Jesoquirishito
New Testament in Caquinte (PE:cot:Caquinte)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Caquinte)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Caquinte[cot], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Caquinte

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-12-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

a31aed44-e5b1-5420-8e3c-cccf224c4988